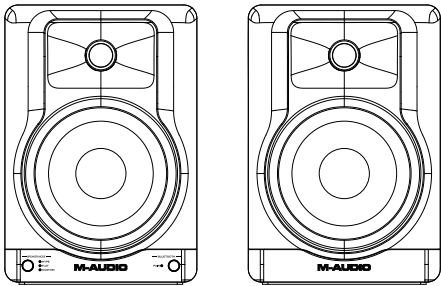


M-AUDIO BX5BT

QUICKSTART GUIDE (English)
GUÍA DE INICIO RÁPIDO (Español)
GUIDE D'UTILISATION RAPIDE (Français)
GUIDA RAPIDA (Italiano)
SCHNELLSTART-ANLEITUNG (Deutsch)

v1.6



M-AUDIO.COM/SUPPORT

For articles, videos and web support.

Para artículos, videos y soporte web.

Pour des articles, des vidéos et de l'assistance technique par web.

Per articoli, video e supporto di web.

Für Artikel, Videos und Web-Support.

Model: MA53

GUÍA DE INICIO RÁPIDO (ESPAÑOL)

1 PARA COMENZAR

Contenido del paquete: BX5BT, Cable de interconexión de altavoces, (2) Almohadillas aislante, Cable de alimentación, Guía de inicio rápido, Manual sobre la seguridad y garantía

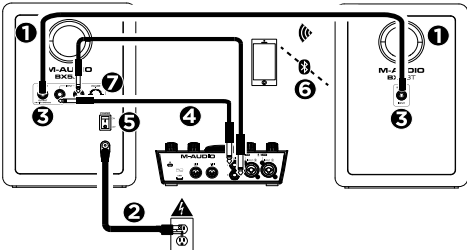


M-AUDIO.COM

- REGISTRE SU PRODUCTO
- DESCARGUE LA GUÍA DEL USUARIO

IMPORTANTE:
Operar el producto en las siguientes condiciones:
Temperatura que oscila entre 0 y 45°C, y altitudes inferiores a 5000 m.

2 DIAGRAMA DE CONEXIÓN



1. Posicione los altavoces verticalmente, alineándolos de manera que formen un triángulo respecto del oyente, con la parte superior de los woofers al mismo nivel que sus oídos. No obstruya el puerto de los graves.
2. Conecte los cable de corriente incluidos a los BX5BT.
3. Conecte el cable de interconexión de altavoces incluido de 4 pines desde la SALIDA SPEAKER del altavoz izquierdo a la ENTRADA SPEAKER del altavoz derecho.
4. Conecte una fuente de nivel de línea a las entradas TRS de 6,35 mm (1/4 pulg.).
5. Encienda los BX5BT utilizando el interruptor POWER.
6. (Opcional) Realice el apareamiento de su dispositivo Bluetooth (vea el panel 3).
7. Ajuste las perilla VOLUME para controlar el volumen de las entradas de 6,35 mm (1/4 pulg.). Para su dispositivo Bluetooth, ajuste el control de volumen propio de la fuente.

1 GETTING STARTED

Package Contents: BX5BT, Speaker Interconnect Cable, (2) Isolation Pad, Power Cable, Quickstart Guide, Safety & Warranty Manual

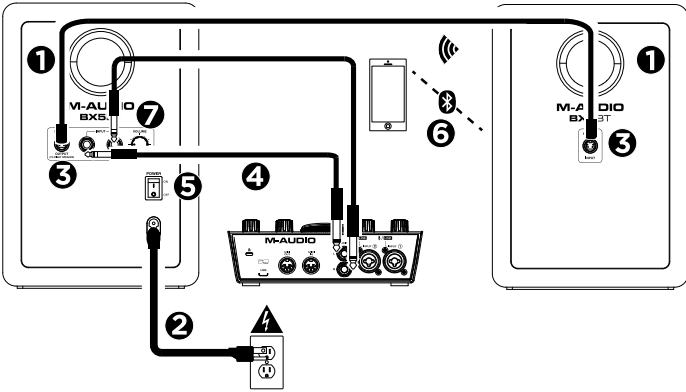


M-AUDIO.COM

- REGISTER YOUR PRODUCT
- DOWNLOAD THE USER GUIDE

IMPORTANT:
Operate the product under the following conditions:
Temperature ranging from 32 to 113°F (0 to 45°C), and at altitudes below 16,404 ft. (5000 m).

2 CONNECTION DIAGRAM



1. Position speakers vertically, aligning them to form a triangle with the listener, having the top of the woofers level with your ears. Do not block the Bass Port.
2. Connect included power cable to BX5BT.
3. Connect the included 4-pin Speaker Interconnect cable from the left speaker's SPEAKER OUTPUT to the right speaker's SPEAKER INPUT.
4. Connect a line-level source to the 1/4" TRS inputs.
5. Power on BX5BT using the POWER switch.
6. (Optional) Pair your Bluetooth device (see panel 3).
7. Adjust the VOLUME knob to control volume for the 1/4" inputs. For your Bluetooth device, adjust the source's own volume control.

3 FUNCIONAMIENTO

M-AUDIO STUDIO CONTROL APP

Utilice M-Audio Studio Control App para seleccionar presets de EQ, crear un EQ personalizado, ajustar las posiciones de los altavoces en su espacio acústico, silenciar los altavoces y encender o apagar los LED del panel delantero.

1. Asegúrese de que el teléfono esté conectado al altavoz mediante Bluetooth.
2. Descarguen la M-Audio Studio Control aplicación desde Apple App Store o Google Play Store.
3. Abra la aplicación en su dispositivo.

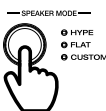


APAREAMIENTO DE UN DISPOSITIVO BLUETOOTH



1. Encienda el altavoz.
2. Pulse y suelte rápidamente el botón BLUETOOTH del panel delantero.
3. Seleccione "BX5BT" en el menú de ajustes Bluetooth de su dispositivo.
4. Inicie la reproducción en su App de música preferida en el dispositivo.
5. Asegúrese de que el volumen esté subido en su fuente BT conectada.

CONFIGURACIONES DEL MODO DEL ALTAVOZ



- Pulse y suelte rápidamente el botón SPEAKER MODE para alternar entre las diferentes configuraciones de EQ (plana, resaltada y personalizada). Utilice la aplicación M-Audio Studio Control App para crear sus propias configuraciones de EQ.
- Mantenga pulsado el botón SPEAKER MODE para silenciar el altavoz. Manténgalo pulsado nuevamente para anular el silenciamiento.
- Para apagar los LED del panel delantero, mantenga pulsado los botones SPEAKER MODE y BLUETOOTH. Manténgalos pulsado nuevamente, para encender los LED del panel

3 OPERATION

M-AUDIO STUDIO CONTROL APP

Use the M-Audio Studio Control App to select EQ presets, create a custom EQ, adjust for speaker position in your acoustic space, mute speakers, and turn front panel LEDs on or off.

1. Connect phone to speaker via Bluetooth.
2. Download the M-Audio Studio Control App from Apple App Store or Google Play Store.
3. Open App on your device.

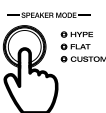


PAIRING A BLUETOOTH® DEVICE



1. Power on speaker.
2. Quickly press and release front panel BLUETOOTH® button.
3. Choose "BX5BT" in your Bluetooth® device settings menu.
4. Press Play in music player App of choice on device.
5. Make sure the volume is turned up on your connected BT source.

SPEAKER MODE VOICINGS



- Quickly press and release SPEAKER MODE button to cycle through different EQ voicings (Flat, Hype, and Custom). Use the M-Audio Studio Control App to create your own custom EQ voicing.
- Press and hold SPEAKER MODE button to mute the speaker. Press and hold again to unmute.
- To turn off front panel LEDs, press and hold SPEAKER MODE button and BLUETOOTH button. Press and hold these again to turn on front panel LEDs.

Especificaciones Técnicas

Tweeter: 25.4 mm / 1.0"

Woofer: 127 mm / 5.0"

Respuesta en frecuencia: 49 Hz – 20 kHz @ -10 dB

SPL Máx.: 109 dB

Patrón de cobertura: 120° x 90°

Gabinete: MDF con recubrimiento de vinilo con puerto

Configuración de alimentación: Clase D biamplificado

Amplificación de potencia: 120W en total (2 x 50W LF / 2 x 10W HF)

Entradas: (2) 3.5 mm / 1/4" TRS

Conversor SNR: >120 dB

Tecnología inalámbrica: Bluetooth®; Audio Clásico

Alcance inalámbrico *:

Alcance de Bluetooth®: hasta 30.5 m / 100 pies

Potencia de radiofrecuencia máxima: <20 dBm (EIRP)

Bandas de frecuencias: 2400 – 2483.5 MHz

Alimentación: 100-240V AC, 50/60 Hz

Dimensiones (Largo x Ancho x Alto): 254 x 176 x 202 mm / 10" x 6.9" x 8.0"

Peso: 7.1 kg / 15.74 libras

* La recepción y el alcance de las señales inalámbricas y Bluetooth son afectados por paredes, obstáculos y movimientos. Para obtener un rendimiento óptimo, coloque el producto en el centro de la habitación, de forma que no sea obstaculizado por paredes, muebles, etc.

DESCARGUE LA *GUÍA DEL USUARIO* COMPLETA PARA
APRENDER MÁS **M-AUDIO.COM**

Technical Specifications

Tweeter: 1.0" / 25.4 mm

Woofer: 5.0" / 127 mm

Frequency Response: 49 Hz – 20 kHz @ -10 dB

Max SPL: 109 dB

Coverage Pattern: 120° x 90°

Enclosure: Ported Vinyl Wrapped MDF

Power Configuration: Bi-Amplified Class D

Power Amplification: 120W total (2 x 50W LF / 2 x 10W HF)

Inputs: (2) 1/4" / 3.5 mm TRS

Converter SNR: >120 dB

Wireless Technology: Bluetooth®; Classic Audio

Wireless Range *:

Bluetooth® Range: Up to 100' / 30.5 m

Maximum Radio-Frequency Power: <20 dBm (EIRP)

Frequency Bands: 2400 – 2483.5 MHz

Power: 100-240V AC, 50/60 Hz

Dimensions (H x W x D): 254 x 176 x 202 mm / 10" x 6.9" x 8.0"

Weight: 15.74 lbs. / 7.1 kg

* Bluetooth and wireless reception and range are affected by walls, obstructions, and movement. For optimal performance, place the product so it is unobstructed by walls or furniture and is raised off the ground.

DOWNLOAD THE FULL *USER GUIDE* TO LEARN MORE

M-AUDIO.COM

GUIDE D'UTILISATION RAPIDE (FRANÇAIS)

1 MISE EN ROUTE

Contenu de l'emballage : BX5BT, câble d'interconnexion de haut-parleurs, (2) Coussin d'isolation acoustique, Câble d'alimentation, Guide d'utilisation rapide, Consignes de sécurité et informations concernant la garantie

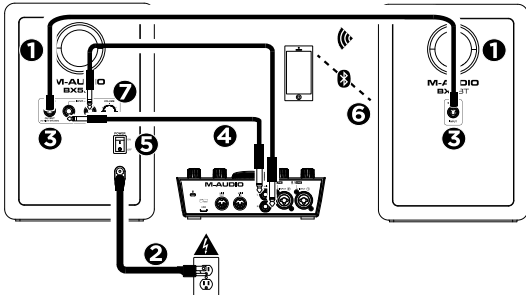


M-AUDIO.COM

- ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT
- TÉLÉCHARGEZ LE GUIDE DE L'UTILISATION

IMPORTANT :
Utilisez le produit dans les conditions suivantes :
Température allant de 0 à 45°C, et à des altitudes inférieures à 5000 m.

2 SCHÉMA DE CONNEXION



1. Positionnez les enceintes à la verticale, en les alignant de manière à ce qu'elles forment un triangle équilatéral par rapport à votre tête, le haut des caissons d'extrêmes graves étant au niveau de vos oreilles. Veillez à ne pas obstruer l'évent des graves.
2. Branchez les câble d'alimentation fournis aux BX5BT.
3. Utilisez le câble d'interconnexion à quatre broches fourni pour relier l'OUTPUT du haut-parleur de gauche à l'INPUT du haut-parleur de droite.
4. Branchez une source à niveau ligne sur les entrées TRS 6,35 mm.
5. Mettez les BX5BT sous tension à l'aide de l'interrupteur d'alimentation.
6. (Facultatif) Jumelez votre appareil Bluetooth (voir le numéro 3).
7. Réglez les bouton VOLUME pour contrôler le volume des entrées 6,35 mm. Pour votre appareil Bluetooth, réglez le volume de la source.

FONCTIONNEMENT

L'APPLICATION M-AUDIO STUDIO CONTROL

Utilisez l'application M-Audio Studio Control pour sélectionner les préréglages d'égalisation (EQ), créer un réglage d'égalisation (EQ) personnalisé, ajuster la position des enceintes dans votre espace acoustique, couper le son des enceintes et activer ou désactiver les DEL du panneau avant.

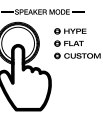
- 1. Assurez-vous que le téléphone intelligent est connecté à l'enceinte par connexion Bluetooth.
- 2. Téléchargez l'application M-Audio Studio Control à partir de l'App Store d'Apple ou de Google Play.
- 3. Ouvrez l'application sur votre appareil.



JUMELAGE D'UN APPAREIL BLUETOOTH

- 
- 1. Mettez l'enceinte sous tension.
 - 2. Appuyez rapidement sur le bouton BLUETOOTH du panneau avant et relâchez-le.
 - 3. Choisissez « BX5BT » dans le menu des paramètres de votre appareil Bluetooth.
 - 4. Lancez la lecture à partir de l'application de lecture audio de votre choix sur votre appareil.
 - 5. Assurez-vous que le volume de la source Bluetooth connectée est bien réglé.

SONS (VOICINGS) DU MODE SPEAKER

- 
- Appuyez rapidement sur la touche SPEAKER MODE et relâchez-la pour passer d'un son d'égalisation (EQ) à l'autre (Flat, Hype et Custom). Utilisez l'application M-Audio Studio Control pour créer votre propre égalisation (EQ) personnalisée.
 - Maintenez la touche SPEAKER MODE enfoncée pour couper le son de l'enceinte. Maintenez de nouveau la touche enfoncée pour rétablir le son.
 - Pour éteindre les DEL du panneau avant, maintenez enfoncer les touches SPEAKER MODE et BLUETOOTH. Maintenez de nouveau ces touches enfoncées pour allumer les DEL du panneau avant.

Specifiche Tecniche

Tweeter: 25.4 mm / 1.0"
Woofers: 127 mm / 5.0"
Risposta di frequenza: 49 Hz - 20 kHz @ -10 dB
SPL Max: 109 dB
Schema di copertura: 120° x 90°
Alloggiamento: MDF rivestito in vinile con porte
Configurazione di alimentazione: Classe D a doppia amplificazione
Amplificazione alimentazione: 120W totali (2 x 50W LF / 2 x 10W HF)
Ingressi: (2) 3.5 mm / 1/4" TRS
Converter SNR: >120 dB
Tecnologia Wireless: Bluetooth®; Audio classico
Raggio di azione wireless *:
Raggio di azione Bluetooth®: fino a 30.5 m / 100 piedi
Massima potenza in radio-frequenza: <20 dBm (EIRP)
Bande di frequenza: 2400 - 2483.5 MHz
Alimentazione: 100-240V AC, 50/60 Hz
Dimensioni (altezza x larghezza x profondità): 254 x 176 x 202 mm / 10" x 6.9" x 8.0"
Peso: 7.1 kg / 15.74 lbs.

* Il raggio di azione e la ricezione Bluetooth sono influenzati da pareti, ostacoli e movimenti. Per ottenere il massimo delle prestazioni, posizionare il prodotto sollevato da terra e in modo che il segnale non venga ostruito da pareti e mobili.

SCARICARE LA GUIDA PER L'USO COMPLETA
PER SAPERNE DI PIÙ M-AUDIO.COM

Spécifications Techniques

Haut parleur des aigus : 25,4 mm / 1,0"
Haut parleur d'extrêmes graves : 127 mm / 5,0"
Réponse en fréquence : 49 Hz - 20 kHz @ -10 dB
Niveau de pression acoustique (SPL) maximum : 109 dB
Motif de couverture : 120° x 90°
Caisson : MDF avec revêtement en vinyle avec évent
Configuration de l'alimentation : Biamplication de classe D
Facteur d'amplification : 120W au total (2 x 50W LF / 2 x 10W HF)
Entrées : (2) 3,5 mm / 1/4" TRS
Convertisseur SNR : >120 dB
Technologie sans fil: Bluetooth®; Audio Classique
Portée sans fil * :
Portée Bluetooth® : jusqu'à 30,5 m / 100 pieds
Puissance maximale des radiofréquences : <20 dBm (EIRP)
Bandes de fréquences : 2400 - 2483.5 MHz
Alimentation : 100-240V AC, 50/60 Hz
Dimensions (longueur x largeur x profondeur) : 254 x 176 x 202 mm / 10" x 6.9" x 8,0"
Poids: 15,74 lbs. / 7,1 kg

* La réception et la portée Bluetooth et sans fil peuvent être impactées par les murs, les obstructions et les mouvements. Pour des performances optimales, placez l'appareil au centre de la pièce de manière à ce qu'il ne soit pas bloqué par des murs, des meubles, etc.

VEUILLEZ TÉLÉCHARGER LE GUIDE D'UTILISATION AFIN
D'EN SAVOIR PLUS M-AUDIO.COM

SCHNELLSTART-ANLEITUNG (Deutsch)

1 ERSTE SCHRITTE

Lieferumfang: BX5BT, Lautsprecherverbindungskabel, (2) Isolationspad, Netzkabel, Schnellstart-Anleitung, Sicherheitshinweise und Garantieinformationen

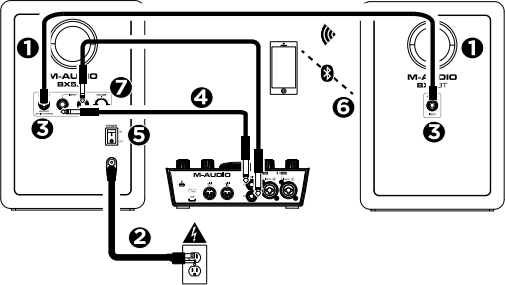


M-AUDIO.COM

- REGISTRIEREN SIE IHR PRODUKT
- DOWNLOADEN SIE DAS BENUTZERHANDBUCH

WICHTIG:
Betreiben Sie das Produkt unter folgenden Bedingungen:
Temperaturen zwischen 0 und 45°C und in Höhen unter 5000 m.

2 ANSCHLUSSDIAGRAMM



1. Stellen Sie die Lautsprecher vertikal auf und richten Sie sie so aus, dass sie ein Dreieck mit dem Zuhörer bilden, wobei der obere Rand der Woofer auf Ohrenhöhe liegt. Achten Sie darauf, die Bassreflexöffnung nicht zu blockieren.
2. Schließen Sie die mitgelieferten Stromkabel an die BX5BT an.
3. Verbinden Sie das enthaltene 4-Pin Lautsprecherverbindungskabel vom LAUTSPRECHERAUSGANG (OUTPUT) des linken Lautsprechers zum LAUTSPRECHEREINGANG (INPUT) des rechten Lautsprechers.
4. Schließen Sie eine Line-Level-Quelle an die 1/4" TRS-Eingänge an.
5. Schalten Sie die BX5BT mit dem POWER-Schalter ein.
6. (Optional) Koppeln Sie Ihr Bluetooth-Gerät (siehe Tafel 3).
7. Passen Sie die VOLUME-Regler an, um die Lautstärkeregler für die 1/4"-Eingänge zu steuern. Passen Sie für Ihr Bluetooth-Gerät die Lautstärkeregelung der Quelle an.

GUIDA RAPIDA (Italiano)

1 INIZIARE

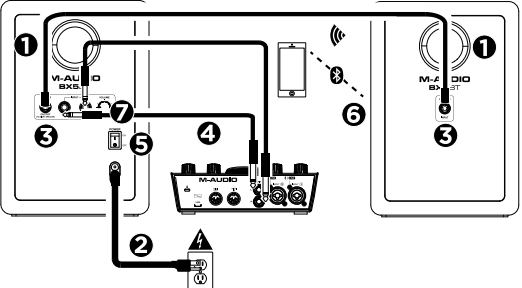
Contenuti della confezione: BX5BT, Cavo di interconnessione altoparlanti, (2) Pad isolanti, Cavo di alimentazione, Guida rapida, Istruzioni di sicurezza e garanzia



- M-AUDIO.COM**
- REGISTRARE IL TUO PRODOTTO
 - SCARICA LA GUIDA PER L'USO

IMPORTANTE:
Utilizzare il prodotto nelle seguenti condizioni:
Temperatura compresa tra 0 e 45°C e ad altitudini inferiori a 5000 m.

2 SCHEMA DI COLLEGAMENTO



1. Posizionare le casse in verticale, allineandole a formare un triangolo con l'ascoltatore e collocando la parte superiore dei woofer all'altezza dell'orecchio. Non bloccare la porta dei bassi.
2. Collegare i cavo di alimentazione inclusi con le BX5BT.
3. Collegare il cavo di interconnessione altoparlanti a 4 poli dall'uscita SPEAKER OUTPUT dell'altoparlante sinistro all'ingresso SPEAKER INPUT dell'altoparlante destro.
4. Collegare una fonte a livello di linea agli da 1/4" TRS.
5. Accendere le BX5BT servendosi dell'interruttore POWER.
6. (Opzionale) Accoppiare un dispositivo Bluetooth (si veda il pannello 3).
7. Servirsi delle manopola VOLUME per regolare il volume degli da 1/4". Per il dispositivo Bluetooth, servirsi del comando del volume del dispositivo stesso.

3 BETRIEB

M-AUDIO STUDIO CONTROL APP

Verwenden Sie die M-Audio Studio Control App, um EQ-Voreinstellungen auszuwählen, einen benutzerdefinierten EQ zu erstellen, die Lautsprecherposition in Ihrem akustischen Raum anzupassen, Lautsprecher stummzuschalten und die LEDs auf der Vorderseite ein- oder auszuschalten.

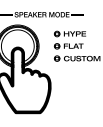
1. Verbinden Sie Ihr Telefon über Bluetooth® mit dem Lautsprecher.
2. Laden Sie die M-Audio Studio-Control-App aus dem Apple App Store oder Google Play Store herunter.
3. Öffnen Sie die App auf Ihrem Gerät.



KOPPELN EINES BLUETOOTH-GERÄTS

- 
1. Schalten Sie den Lautsprecher ein.
 2. Drücken Sie kurz die BLUETOOTH-Taste auf der Vorderseite und lassen Sie sie wieder los.
 3. Wählen Sie „BX5BT“ im Einstellungsmenü Ihres Bluetooth-Geräts.
 4. Drücken Sie „Play“ in der Musik-Player-App Ihrer Wahl auf dem Gerät.
 5. Stellen Sie sicher, dass die Lautstärke an Ihrer angeschlossenen BT-Quelle aufgedreht ist.

VOICINGS IM LAUTSPRECHERMODUS

- 
- Drücken Sie kurz die SPEAKER MODE-Taste und lassen Sie sie wieder los, um durch die verschiedenen EQ-Voicings (Flat, Hype und Custom) zu blättern. Verwenden Sie die M-Audio Studio Control App, um Ihr eigenes benutzerdefiniertes EQ-Voicing zu erstellen.
 - Halten Sie die SPEAKER MODE-Taste gedrückt, um den Lautsprecher. Drücken und halten Sie erneut, um die Stummschaltung aufzuheben.
 - Um die LEDs auf der Vorderseite auszuschalten, halten Sie die Tasten SPEAKER MODE und BLUETOOTH gedrückt. Drücken und halten Sie diese erneut, um die LEDs auf der Vorderseite einzuschalten.

3 CARATTERISTICHE

M-AUDIO STUDIO CONTROL APP

Servirsi dell'app M-Audio Studio Control App per selezionare preset EQ, creare un EQ personalizzato, regolare la posizione delle casse nel proprio spazio acustico, silenziare le casse e accendere o spegnere il LED del pannello anteriore.

1. Collegare il telefono all'altoparlante tramite Bluetooth®.
2. Scaricare l'app M-Audio Studio Control da Apple App Store o Google Play Store.
3. Aprire l'app sul proprio dispositivo.

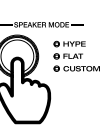


ALLINEAMENTO DI UN DISPOSITIVO BLUETOOTH



1. Accendere la cassa.
2. Premere rapidamente e rilasciare il pulsante BLUETOOTH sul pannello anteriore.
3. Scegliere "BX5BT" nel menù delle impostazioni del proprio dispositivo Bluetooth.
4. Premere Play nell'App di riproduzione musicale preferita sul dispositivo.
5. Assicurarsi che il volume della fonte BT collegata sia acceso.

VOCI IN MODALITÀ ALTOPARLANTE



- Premere rapidamente e rilasciare il tasto SPEAKER MODE per scorrere lungo diverse voci EQ (Flat, Hype e Custom). Servirsi dell'app M-Audio Studio Control App per creare una voce EQ personalizzata.
- Tenere premuto il tasto SPEAKER MODE per silenziare la cassa. Tenere nuovamente premuto il tasto per annullare il silenziamento.
- Per spegnere i LED del pannello anteriore, tenere premuto il tasto SPEAKER MODE e il tasto BLUETOOTH. Tenere nuovamente premuti questi tasti per accendere il LED del pannello anteriore.

Technische Spezifikationen

Hochtöner: 25.4 mm / 1.0"
Woofers: 127 mm / 5.0"
Frequenzgang: 49 Hz - 20 kHz @ -10 dB
Max SPL: 109dB
Abdeckungsmuster: 120° x 90°
Gehäuse: Portiertes, mit Vinyl umhülltes MDF
Leistungskonfiguration: BI-verstärkte Klasse D
Leistungsverstärkung: 120W insgesamt (2 x 50W LF / 2 x 10W HF)
Eingänge: (2) 3.5 mm / 1/4" TRS
Konverter SNR: >120 dB
Drahtlose Technologie: Bluetooth®; Klassisches Audio
Drahtlose Reichweite *:
Bluetooth® Reichweite: bis zu 30.5 m / 100 Fuß
Maximale Hochfrequenzleistung: <20 dBm (EIRP)
Frequenzbänder: 2400 - 2483.5 MHz
Stromversorgung: 100-240V AC, 50/60 Hz
Abmessungen (Höhe x Breite x Tiefe): 254 x 176 x 202 mm / 10" x 6.9" x 8.0"
Gewicht: 7.1 kg / 15.74 lbs.

* Die Reichweite und der Empfang von Bluetooth und anderen drahtlosen Verbindungen wird durch Wände, Hindernisse und Bewegung beeinträchtigt. Für eine optimale Performance platzieren sie das Produkt so, dass es nicht durch Wände oder Möbelstücke behindert wird, und positionieren es erhöht vom Boden.

LADEN SIE DAS VOLLSTÄNDIGE BENUTZERHANDBUCH
HERUNTER, UM MEHR ZU ERFAHREN M-AUDIO.COM